

tas libertades de nuestro país, no he podido permanecer impassible al oír lo que de ella se decía.

Pero según dice el Sr. Gonzalez Brabo, ¿qué hubiera debido hacer el gobierno? Contestará los argumentos del Sr. Sagasta; oponer razones á las que hubiera dado S. S.; discutir, en fin, la legitimidad de doña Isabel II. Esto no puede quererlo el gobierno, y está seguro el Sr. Gonzalez Brabo de que eso no se discutirá, porque no habrá nadie que pueda ponerlo en duda.

Yo me alegraría, efectivamente, de que el Sr. Sagasta hubiera explicado sus palabras de un modo que fuera aceptable; pero el gobierno entiende que no lo ha hecho así, y mientras eso no se haga, no puedo menos de exigir que el Congreso delibere sobre ellas.

El Sr. VICEPRESIDENTE (marqués de la Vega de Armijo).—Sr. Sagasta, ruego á V. S. que explique las palabras que ha pronunciado, para ver si puede cortarse un incidente que nada favorece al decoro del gobierno representativo.

El Sr. SAGASTA.—Sr. Presidente, mi decoro exige que bajo la presión de un voto de censura no diga ni una palabra más. Escritas deben estar las que antes he pronunciado, y á ellas me referiré.

Se leyeron las palabras pronunciadas por el señor Sagasta en su primera rectificación y principio de la segunda.

El Sr. VICEPRESIDENTE (marqués de la Vega de Armijo).—Sr. Sagasta: á la indicación que antes le hice, S. S. no contestó más sino que se refería á las palabras que había pronunciado. ¿Son las palabras que ha pronunciado S. S. las que acaba de leer el señor secretario?

El Sr. SAGASTA.—Las mismas, absolutamente las mismas.

El Sr. VICEPRESIDENTE (marqués de la Vega de Armijo).—Creo, pues, que estas explicaciones, quizá no bien oídas en el tumulto que había en la Cámara cuando se dieron, pudieron dar lugar por esta misma causa á que se creyese que se había puesto en tela de juicio lo que nadie puede poner aquí en tela de juicio. Creo que el gobierno de S. M., que ahora las ha oído, como las hemos oído todos los diputados, con la atención que su importancia exige, comprenderá la conveniencia de cortar este grave incidente, que en nada puede servir para la monarquía, que está más alta que todas estas discusiones políticas, ni para el prestigio del gobierno representativo, por el que todos somos los primeros que debemos mirar.

El señor presidente del CONSEJO DE MINISTROS.—Yo me alegro que se hayan leído las notas tomadas por los taquígrafos de las explicaciones dadas por el Sr. Sagasta, y que S. S. las haya reconocido como suyas. Declaro, los señores diputados lo saben, que nadie deplora más que yo estas escenas que perjudican al prestigio de este Cuerpo, y por consiguiente al del gobierno representativo, que todos queremos, y que es el más sólido cimiento del trono de nuestra Reina, á más de su legitimidad. Por mi parte, y á nombre de gobierno, me doy por satisfecho y no tengo inconveniente en que se retire la proposición.

El Sr. VICEPRESIDENTE (marqués de la Vega de Armijo).—El Sr. Gonzalez Brabo tiene la palabra para rectificar.

El Sr. GONZALEZ BRABO.—Señores diputados: mis primeras palabras serán de aplauso al señor Presidente, que acaba de dar una prueba, en sus pocos años, que son pocos por fortuna suya, de cuántas esperanzas puede fundar el país de su capacidad. Mi segunda rectificación, porque para rectificar tengo pedida la palabra, será decir que renuncio á cuatro ó cinco insinuaciones que hizo el señor presidente del Consejo de ministros, que quizá me lastimaban, y que quizá lastimaban también á los señores diputados en cuyo nombre hablo en este momento; porque después de haber tenido este lamentable incidente el fin que he tenido, debemos poner nuestra fuerza en una cosa: en olvidarle, y en pensar en otros asuntos, en otras cuestiones de más provechoso resultado para la Reina y para el país.

El Sr. OLOZAGA.—Pido la palabra para renunciar la que tenía pedida para alusiones personales que me había hecho el señor presidente del Consejo de ministros, y para pedir que conste que habíamos pedido la palabra en contra de la proposición del Sr. Madoz, el Sr. Calvo Asensio y yo.

El Sr. VICEPRESIDENTE (marqués de la Vega de Armijo).—Apuntados estaban S. S.

El Sr. GONZALEZ BRABO.—Preveo una cuestión de procedimiento. Rigorosamente hablando, procedería votar la proposición; pero como podría considerarse como una cuestión de partido, yo renuncio á ello, y dejo la cuestión al tacto del señor Presidente.

Quedó retirada la proposición.

El Sr. VICEPRESIDENTE (marqués de la Vega de Armijo).—Señores, el Congreso ha tomado en consideración la proposición anterior por unanimidad. Al Congreso toca apreciar la conveniencia ó inconveniencia de retirar esta proposición. Yo apelo á mis compañeros, de quien he recibido tantos testimonios de benevolencia que no me recia por cierto, y creo que no será deseado en esto que cuando el señor secretario pregunte si se retira (El Sr. Olozaga.—Si se permite que se retire), si se permite que se retire, como dice muy bien mi digno y antiguo maestro el Sr. Olozaga, voten que se retire. Pregunte V. S., señor secretario.

Hecha la pregunta, acordó el Congreso que se pudiera retirar la proposición, y así se hizo.

El Sr. VICEPRESIDENTE (marqués de la Vega de Armijo).—Orden del día para mañana: continuación del debate pendiente. Se levanta la sesión. Eran las seis y media.

EL REINO.

MADRID 7 DE MARZO DE 1861.

CRÓNICA PARLAMENTARIA.

CONGRESO.

Ruidosa en alto grado fué la sesión celebrada ayer en la Cámara popular. Ni el sistema representativo salió de ella bien parado, ni en su virtud se acercaron los progresistas al poder, ni la mayoría dio un espectáculo edificante de calma, de consecuencia y de imparcialidad, ni el gobierno resistió con la sangre fría y el valor del fuerte y del justo la borrasca que se desató por un momento contra su existencia y tal vez contra otros objetos más caros.

Desde el principio de la sesión, y visto el calor con que aquí se toman las cuestiones políticas, previmos, por la gran concurrencia de diputados y por el inmenso público, que no se trataría de presupuestos ni de obras de utilidad general, sino de esas que se llaman entre nosotros de política palpitante y fecundas en escándalos, llenas de incidentes lastimosos, de confusión y de desorden, especie de pandemonium en que las pasiones más violentas y opuestas se desencadenan y chocan con furia.

Preciso es confesar, sin embargo, que en esta ocasión el tema del debate es de verdadera y trascendental importancia.

Tratábase de la interpelación anunciada por el Sr. Sagasta acerca de los asuntos de Italia y de la conducta observada en ellos por el gobierno; y como es natural, de acerbas críticas contra el gabinete porque no ha obrado como lo hubieran hecho los progresistas. El orador de la minoría atacó en el curso de la peroración muchas cosas que no lo merecían, y que hasta cierto punto no debían mezclarse en la cuestión. El Papa, en concepto del joven diputado progresista y considerado como soberano temporal, era traidor á su patria porque, en su concepto, se inclinaba á los austríacos (injusticia vituperable, ingratitude é irreverencia increíbles tratándose de un Pontífice como Pío IX); el rey de Nápoles, un soberano egoísta y sin corazón que no debía haber consentido que se derramase una sola gota de sangre de sus súbditos, sino entregar desde luego sus Estados al rey del Piamonte; es decir, ceder el puesto cobardemente á la revolución: la Reina legítima de España, un monarca que solo debía su cetro y su corona á la voluntad nacional.

El presidente del Consejo de ministros, al oír esta última afirmación, protestó acaloradamente contra ella y pidió que se escribieran las palabras del Sr. Sagasta. La mayoría prorumpió en gritos de indignación y presentó una proposición para que el Congreso declarara haberlas oído con desagrado. El Sr. Gonzalez Brabo presentó después otra para que se declarase no haber lugar á deliberar sobre ella; pero el Sr. Sagasta explicó al fin sus palabras, y declaró que en su concepto había hablado con arreglo á la Constitución, en la cual se dice al menos que la confirmación de los derechos de doña Isabel II al trono de las Españas se ha hecho por la voluntad de la nación. Hubo momentos en que solo se oían voces, murmullos, aplausos en las tribunas, gritos de todos los diputados, espantosa confusión é indefinible algarabía. Aquello no parecía un Congreso de diputados, sino una asamblea revolucionaria. Los individuos de la mayoría corrian á un lado y á otro, y voceaban y manoteaban; los de las oposiciones clamaban, ya en un sentido, ya en otro distinto, y algunos de un modo que no podemos menos de lamentar y condenar, atendidas la cuestión y las circunstancias; en una palabra, los representantes del país perdieron en tan solemnes momentos su aplomo, y se agitaron y confundieron en un caos parlamentario difícil de describir. Al fin se retiró la proposición de la mayoría á petición del Sr. Gonzalez Brabo, y por la digna y prudentísima intervención del señor marqués de la Vega de Armijo, que á la sazón presidia, incurriendo aquella en la contradicción de aceptarla primero y retirarla después, lo cual, aunque parece extraño, no lo es si se toma en cuenta la agitación del momento y la fuerza que le hizo la primera impresión recibida.

El Sr. Sagasta, en cuyo discurso no pensamos penetrar aquí porque en otras muchas ocasiones hemos refutado sus ideas, estuvo ayer á la altura de sus doctrinas, que rechazamos en su esencia, en su objeto, en sus aplicaciones y hasta en su forma. El gobierno cumplió con su deber saliendo á la defensa de carismos objetos que en aquel lugar no podían ni debían defenderse á sí mismos; pero hizo mal en perder la calma, la dignidad y la compostura que tan bien sienta siempre, y más que nunca en esos instantes supremos.

El Sr. Gonzalez Brabo obligó á la mayoría á contradecirse, pero serenó con sus recursos parlamentarios y su palabra la tempestad que se había levantado, y dió tiempo á las pasiones para que se calmasen.

Por lo demás, el país solo ha ganado presenciar un nuevo escándalo parlamentario, una nueva demostración de la habilidad de los puros para empuñar las riendas del poder, y un anuncio de la práctica que emplearán sin duda en adelante, víctimas ya de la desesperación, no confiados en una legítima esperanza. Cuanto dijo el Sr. Sagasta es, en nuestro concepto, erróneo (sobre poco patriótico), aunque notoriamente progresista, si exceptuamos las observaciones que hizo acerca de la vacilación y de la inconsecuencia del gobierno en los asuntos de Italia, primero demasiado enérgico y con ínfulas de fuerte antes de la invasión garibaldina ó piamontesa, y después más débil é irresoluto de lo que hubiera debido. Del gobierno ó de su presidente solo podemos decir que ayer le abandonó su calma proverbial, y que esto es muy sensible, porque, según todas las apariencias, aquello no fué más que el prólogo de la acción. Del espectáculo que dió la mayoría y del que dieron algunos individuos de ambas minorías, solo podemos decir..... vale más que no digamos nada.

Entretanto, lamentamos amargamente el gi-

ro que siguen los progresistas puros y el que llevaron ayer los debates en el Congreso. ¡Ojalá no tengamos que deplorar nuevas escenas como las de ayer, y sobre todo, ojalá no haya entre nosotros diputados que con intención ó sin ella se conviertan en eco de lo que interesa á poderosos extraños ansiosos de revolver nuestro país para satisfacer sus miras, contrarias de todo punto al bienestar, á la prosperidad é independencia de la nación española!

El 24 de Noviembre último dimos á luz una carta que en 19 del mismo mes nos dirigió desde Londres nuestro celoso é ilustrado corresponsal de Inglaterra. En esa carta se hacían importantes revelaciones acerca de planes combinados ya en aquella época por los enemigos de nuestra nación, y se anunciaban sucesos que hasta cierto punto hemos visto ya realizados.

Las voces que corren de algunos días á esta parte; la actitud en que recientemente se han colocado respecto de España personajes extranjeros de gran importancia por la alta posición que ocupan, y las opiniones que sostienen entre nosotros algunos hombres de ideas avanzadas que suelen envolver su pensamiento en retencencias más ó menos intencionales, pero demasiado transparentes para que todo el mundo conozca el fin á que se dirigen, nos traen á la memoria de nuevo la carta de nuestro corresponsal en Londres, que tanto dió que decir á los periódicos ministeriales. Según estos, nuestro corresponsal era un visionario, y nosotros unos alarmistas.

Los acontecimientos han venido después á demostrar desdichadamente la sanroza de este juicio. Hoy son ya los órganos oficiosos del gobierno los que hablan de peligros que pueden venir de fuera. Hoy son los periódicos ministeriales los que dan la voz de alerta á los buenos españoles, diciendo que todos cuantos amen sinceramente á España deben robustecer al ministerio, sacrificando mezquinas pasiones, no por lo que este signifique, sino porque tienen puesta la mira en derrotarle todos los enemigos de nuestro reposo interior. Hoy son ellos, en fin, los que nos hablan como á españoles, como á padres de familia, como á sinceros amigos de la dinastía y del sistema monárquico-constitucional, á fin de que procuremos Unidos por la conservación de la tranquilidad y de la independencia de la patria. Hoy, pues, debemos nosotros traer nuevamente á la memoria de la nación, para que sirvan de advertencia y valgan por lo que valieren, las palabras que nuestro corresponsal de Londres nos dirigió en 19 de Noviembre último, y que dicen de este modo.

«La nota de lord John Russell significa positivamente la decisión de concluir con los reyes de la dinastía de Borbon. Trabajase con grande empeño por conseguir que esta idea se popularice, no solo en Inglaterra, sino en Francia, aunque cada una de ambas naciones tiene su plan determinado. Inglaterra fija sus miras en la unión de Portugal y España bajo Pedro V; y tan decidida está esta nación á hacer lo posible por efectuar este cambio de dinastía, que el matrimonio de la princesa Alicia con un príncipe de Alemania, y el de Pedro V con una princesa de Suecia, se han suspendido en la expectativa de unir al rey de Portugal con la hija segunda de la reina Victoria, á pesar de la diferencia de religión. Este matrimonio en proyecto se llevaría á cabo en caso de conseguir Inglaterra la fusión de España y Portugal en la forma que desea. Inglaterra, en este caso, reclamaría para sí todas nuestras posesiones de Africa.

Para llevar á cabo tal proyecto está á punto de formarse un comité que prepare los trabajos revolucionarios, y se trata de que sus efectos se empiecen á sentir en España á mediados de 1861. Si el gobierno inglés no puede llevar tan adelante sus planes, proterá las pretensiones del ex-príncipe D. Juan, con el objeto de promover la guerra civil en nuestro país. A este fin se han facilitado al dicho D. Juan considerables recursos pecuniarios, precursores del apoyo que extraordinariamente se le ha prometido.

Aquí se asegura, por gente que tiene motivo para saber lo que se dice, que el pensamiento de Luis Napoleon respecto de España es exactamente el mismo que el de Inglaterra, cambiando sin embargo los principales actores.

Luis Napoleon desea España y Portugal para su primo el príncipe Napoleon, agregando á Francia las islas Baleares y las posesiones de Africa, con el objeto de completar la conquista de Marruecos y unir este imperio á la Argelia. Napoleon trabaja con más cautela que Inglaterra; pero como los trabajos de conspiración avanzan rápidamente, la emperatriz ha querido ser enteramente agena á ellos, y hace tres días marchó de esta para Escocia.

Dícese también en altos lugares que la caída del Papa y la liberación de Venecia están ya decretadas por Inglaterra y Francia, y que se efectuarán en la primavera próxima. El emperador está casi decidido á declararse jefe de la Iglesia galicana, como lo es de la nación, y acaso no tarde en resolverse á ello definitivamente.

Es tan visible el cambio efectuado en la situación pecuniaria de D. Juan, que su secretario Lazen, que hace ocho meses no tenía ni para pagar su pupilaje ni aun para fumar un cigarro, tiene hoy un tren espléndido, y va á todas partes en un elegante carruaje tirado por dos magníficos caballos.

Dos españoles que están á las órdenes de Lazen (y que son de dudoso carácter, según se dice), hace poco tiempo estaban andrajosos é implorando la caridad, y hoy se pasean elegantes y en briosos caballos por el Parque.

Parece que después de la visita que dos generales franceses (cuyos verdaderos nombres no he podido saber) hicieron á D. Juan, se ha resuelto formar una junta que se ocupe en la adquisición de fondos, armas, hombres y demás elementos de revolución.

En caso de necesidad, esta pandilla no se detendrá ante el asesinato; tal es su decisión.

Los periódicos ingleses que eran enteramente desfavorables á D. Juan, van cambiando insensiblemente y aprueban sus ideas, aunque le aconsejan que espere hasta que se presente ocasión más favorable.

Basta por hoy con lo dicho. El asunto nos toca demasiado de cerca para que nos contentemos con esta simple indicación.

Nos reservamos, pues, entrar en materia otro día, persuadidos como estamos de que las circunstancias son de tal naturaleza, y tales y tan desbordadas las ambiciones extrañas, que sería locura dormirse al borde del precipicio. Imposible nos parece que haya españoles capaces de secundar las maquinaciones de los extranjeros enemigos de los intereses de nuestra nación, sea cualquiera el

pretexto que adopten para llevar á cabo sus planes, y la máscara engañosa con que se oculten. Pero como á pesar de todo sospechamos que los haya que no podemos menos de aplaudir la nobleza y patriotismo que revelan las siguientes palabras que encontramos en La Discusion de hoy, y que manifiestan lo que piensan acerca de la gran cuestión nacional que se ha sacado á plaza recientemente, hombres de las más opuestas opiniones.

Nosotros nos adherimos también á la suya, y exclamamos con profunda energía desde lo más íntimo de nuestro corazón: TODO ANTES QUE ESCALVOS Ó PUEBLOS DE LA FRANCIA Ó DE LA INGLATERRA!

«El Pensamiento Español», después de transcribir á sus columnas el suelto en que ayer condenábamos toda maquinación extranjera que refluiese en desdoro de nuestra patria, aunque fuese encaminada á proteger las ideas liberales, escribe las siguientes líneas:

«A estas frases de La Discusion van á responder los redactores de El Pensamiento Español con estas otras:

«Católicos siempre: monárquicos antes que demócratas; débidos á los ANTES QUE FRANCÉSES.»

«Aplaudimos sinceramente esta contestación de nuestro colega; él, como nosotros, sacrifica en los altares de la patria sus opiniones políticas. Solo el sentimiento de la dignidad española, solo el amor á nuestra madre patria, puede hacer que la tributos en holocausto nuestras más ardientes convicciones, nuestros más constantes pensamientos.»

«Leemos en La Correspondencia de hoy:

«El Reino dice anoche lo que se oye en diferentes círculos, que pronto se suspenderán las sesiones de Cortes. Sobre feto solo diremos nosotros que si las Cortes se suspenden, no será por la voluntad ni por la culpa del gobierno.»

Llamamos la atención del lector hacia las palabras que ponemos en letra cursiva.

La Esperanza publica anoche el siguiente artículo con el título de Los Bonapartes:

«En el discurso aprendido y recitado de memoria por el príncipe de Neapoléon ante el Senado francés, se ha atacado y calumniado gravemente á la nobilísima familia de Borbon, y se ha dado un mentís á la España en la persona del actual ministro de Estado. Ese Neapoléon ha olvidado que la felonía, la cobardía, la bajeza son patrimonio de los Bonapartes; ha olvidado que ningún Bonaparte puede hablar de España sino para vergüenza de él y enaltecimiento de ella. Puesto que el Bonaparte ha olvidado esto, á nosotros nos toca refrescarle la memoria.

«¿Qué piden Vds. á los Bonapartes? Pueden pedir lo que quieran, porque en su historia se encuentra de todo.

Napoleon el Grande, el jefe de la familia, es un modelo de moralidad política, pública y privada. Al céntrase la corona, la empaña en sangre de un Borbon, invadiendo un territorio extranjero, cogiendo á su víctima cuando estaba de caza, y mandándola fusilar después de un juicio sumario é irrisorio.

Para hacerse dueño de España, introduce aquí con mil pretextos sus batallones, se apodera de las plazas fuertes y de las principales ciudades, hace salir engañada á parte de la familia real, y la otra parte la saca por fuerza, proclamando por rey á su hermano.

Repudia á su legítima mujer, á la mujer á quien debe su fortuna; la abandona, se casa con otra, y lleva la bajeza hasta el punto de presentar la primera á la segunda.

Engaña al Papa, como engaña á la familia real de España; le hace sufrir toda clase de tormentos, le arrastra á Fontainebleau, y en Fontainebleau le maltrata ¡horror! por su propia mano.

En el resto de su familia no hay escándalo que no se dé. Gerónimo, el padre de ese Neapoléon charlatan, se casa también cuando le conviene, y cuando le conviene se deseca: todos los hermanos y hermanas riñen entre ellos, porque todos quieren los mejores reinos, los mayores honores para sí, con exclusión de los demás.

Llegan los días de desastres, y la traición se muestra en la familia Bonaparte por todas partes. Murat, rey de Nápoles, cañado de Napoleon, se une á los aliados; Bernadotte, rey de Suecia, primo de Napoleon, enseña á los aliados el camino de París.

Esos Bonapartes pasan; quedan sus hijos.

Luis Napoleon, el actual emperador, conspira contra Gregorio XVI, se subleva contra él, salva su libertad y su vida gracias á la mediación de Pío IX, á quien ahora quiere tratar y está tratando peor que su tío trató á Pío VIII.

Mientras recibe su madre y el mismo toda clase de favores de Luis Felipe, se va á conspirar contra él con regocios luego condenados como tales; llega á ser emperador, y despoja á la familia de Orleans de todos sus bienes.

Una y otra, ese Luis Napoleon rasga sus palabras más solemnes; rompe uno después de otro sus más sagrados compromisos. Manda decir á su embajador en Roma que se opona por la fuerza á la invasión de los piamonteses en la Umbria, al mismo tiempo que da á Cialdini el plan para el asesinato del ejército de Lamoricier. Aconseja al rey de Nápoles la conducta que debe seguir para que se pierda sin remedio y más pronto, confabulándose con los Martinos y los Romanos, y lleva su falsía hasta el punto de fingir le protege, cuando le está haciendo más daño que los piamonteses con todas sus balas. Si siguiéramos contando lo demás de este género del elegido de la Francia, no acabáramos.

Viene después del elogio su primito, el de las improvisaciones parlamentarias; á este, en el proceso Patterson se le encuentra perfectamente tratado. Al hermano, cuyos legítimos derechos niega, le escribe todo género de horrores sobre su primo, sobre su hermana, ¿qué más? sobre su mismo padre. A todo el mundo odia, y más que á nadie á su familia: se leen sus cartas, y se ve que envidia y la impotencia le roen el corazón.

Ese príncipe Napoleon, que se atreve á tocar á la fama y á poner en duda el valor de Francisco de Nápoles, es el mismo que á los primeros tiros delante de Sebastopol abandonó su puesto y se volvió á Francia; el mismo á quien en la guerra de Italia se dió el encargo de ir á hacer discursos en los ducados, porque el silbido de las balas le turbaba.

Lleno de odio, de envidia, ese príncipe, menos noble que su tío, ya que no puede mandar matar á un Borbon, le asesina en una asamblea, calumniando al rey de Nápoles y á toda la raza de los Borbones con citas falsas, cuando sabe que á nadie se permitirá contradecirle en Francia.

Para complemento de todo se dice que es él, el mismo, y digno por cierto es del cargo, quien ha arreglado en las Tullerías los despachos diplomáticos de los embajadores de Francia en las cortes extranjeras, despachos que han recibido ya un mentís de nuestro ministro de Estado y del ministro de Roma.

Y esos Napoleones se atreven á hablar de la familia de Borbon! ¡Y ese héroe por fuerza, que insulta á su propia familia, se atreve á dar un mentís á un ministro de la nación española! ¡Sin duda cree que la España es la Italia! ha olvidado el Dos de Mayo, Bailén, Gerona, Zaragoza. Ha olvidado también que fuera del Senado francés forman tribunal los corazones honrados, y que ante

ese tribunal, no ya la palabra de un ministro de España, sino la de un español cualquiera, vale más que todas las de todos los Napoleones pasados, presentes y futuros, en los que hoy, si algo brilla, es la sangre española unida á ellos.

¡Insulte, insulte Neapoléon á los Borbones! Dos veces en estos dos últimos siglos la España ha regado con sangre sus campos por amor á los Borbones. Los españoles no tienen un ejército de 800,000 hombres; pero para rechazar á los Bonapartes impíos son 16 millones de soldados: no saben fraguar intrigas ni preparar traiciones, que no caben en sus nobles pechos; pero en ellos se estralarán siempre las intrigas y las traiciones que los Napoleones de hoy, como los de ayer, fraguen y preparen.»

Insertamos á continuación la traducción literal de la parte del discurso que ha pronunciado recientemente en el Senado francés el príncipe Neapoléon referente á la opinión de nuestro ministro de Estado el Sr. Calderon Collantes sobre los asuntos de Roma, y á las palabras que pronunció en el Congreso acerca de la nota del embajador de Francia en esta corte M. Barrot:

El príncipe Neapoléon.—En fin, para que el cuadro sea completo, no basta que la opinión pública en Francia esté convencida de lo que sucede en Roma: no basta que esos tristes desórdenes, por no decir otra cosa, sean indicados al gobierno por el embajador de Francia. Útil es hacer conocer la opinión de la Europa; ¿pero qué opinión? No la de una tribuna, sino una opinión dada en el silencio de un gabinete; ¿por quién? Por los gobiernos de las potencias más católicas, que solo desean besar los pies del Padre Santo y mantener su poder temporal.

Pues bien: existe un despacho de M. Barrot, dirigido al ministro de Negocios extranjeros, en el que da cuenta de una conversación que tuvo con M. Collantes, ministro de Estado de la muy católica Isabel.

El marqués de La Rochejaquelein.—¡Ha sido desmentido!

El príncipe Neapoléon.—Si ha sido desmentido, tanto peor para él. Cuando tengo la palabra de un ministro de Francia; cuando tengo la firma de un representante del emperador, no admito el mentís. (Muy bien, muy bien.)

Permítidme decirles que tenéis una envidiosa política. Tenéis siempre documentos ocultos: ayer hablasteis de la afirmativa de M. de Rayneval, completamente opuesta á lo que ha declarado su jefe en jerarquía, el conde de Walewski, ministro de Negocios extranjeros en aquella época; y habéis motivado una rectificación de parte de Walewski y de M. de Thouvenel.

Hoy os hablo de despachos publicados bajo la fé del gobierno francés, con la firma de M. Barrot, embajador de Francia en España. Estos documentos han sido publicados tres semanas há; M. Barrot habría podido rectificarlos; M. Calderon Collantes habría podido reclamar si fuesen inexactos, y hoy venis á decirnos incidentalmente que han sido desmentidos.

¿Qué me importa? Acaso está asustado de lo que ha dicho; acaso lo está de ver hecha pública la verdad; pero lo ha dicho, y la historia lo consignará. Es un hecho consumado.

M. Collantes no niega (no conteste pas) la obtención del Santo Padre, que desde que fué restablecido en su trono olvidó las lecciones de 1848, la catástrofe revolucionaria que le obligara á huir de sus Estados, y el auxilio providencial que le volviera á ellos.

El gobierno pontificio había ofrecido en aquella época hacer reformas que también ha olvidado luego que creyó pasado el peligro que las provocara. La oportuna realización de esas promesas (y los romanos no pedían ciertamente en dicha época reformas muy radicales) habría bastado probablemente para hacer imposibles las complicaciones que más tarde han quitado esas provincias á la Santa Sede. Faltando á ellas, el gobierno del Santo Padre ha irritado las poblaciones, y hecho necesaria la ocupación del país por guarniciones austríacas, haciéndose de este modo solidario del odio que excitaba en todos los corazones italianos la dominación de esos soldados extranjeros. Desde aquel momento era evidente que la pérdida de las Romanas para el gobierno pontificio no era más que una cuestión de tiempo y de las circunstancias.

El señor primer secretario de Estado ha añadido que la proposición del gobierno del emperador de reunir una conferencia compuesta de las potencias católicas, con el objeto de consagrar con la firma de un protocolo ó de un convenio los medios concertados y convenidos de antemano para resolver la cuestión romana, dejando fuera de discusión la cuestión de las Romanas, cuya protección en el porvenir se había reservado el gobierno pontificio; opina, repito, que esta proposición ha sido inspirada por la santa y tranquila inteligencia de los verdaderos intereses de la Santa Sede, y que encierra la única probabilidad de salvar de la revolución, sin sacrificar absolutamente lo ya perdido, las provincias que permanecen aún bajo la dominación del Santo Padre, y con ellas quizás el poder temporal del Papa.

Así es que desde el 24 de Abril de 1860, el ministro de Estado de la Reina de España veía que el poder temporal del Papa estaba muy enfermo (en efecto, lo estaba); preveía que iba á cesar, que estaba á punto de concluir; y á vos os parece extraordinario que una parte de la opinión pública, queriendo llegar hasta el fin, queriendo seguir la lógica hasta sus últimos límites, diga en presencia de estos testimonios conformes y abrumadores: «Es preciso que esta verdad se convierta en hechos.» Ese gobierno, al que nadie reconoce más que una existencia probable de corta duración; ese gobierno condenado por el señor ministro de Estado de España, os parece extraordinario que nosotros no le queramos.

Cuando se publicó la real orden que el Sr. Salvaverria creyó bastante para concluir con los primistas que asistían en esta corte á las subastas de bienes nacionales, las censuramos por insuficiente, y el tiempo se ha encargado de justificar nuestro parecer.

Hemos asistido uno de estos últimos días á los remates, y ha sido un verdadero escándalo la conducta observada por los primistas, que fueron los héroes de la fiesta, subastando bienes en las diferentes provincias de la península, con perjuicio del Estado y de los compradores de buena fé.

Llegó á más la publicidad y osadía con que á ciencia y paciencia del público se ejerció tan inmoral tráfico. Después de rematada una finca por un primista, y antes de firmar el remate, entró en negociaciones con un comprador, le cedió ante todos el remate, y como en estas gestiones se invertía tiempo, el juez de la subasta tuvo necesidad de hacer ver al primista que allí no se estaba para perderlo.

Esto exige pronto remedio, y nos atrevemos á esperarlo del señor ministro de Hacienda, quien ciertamente no puede querer que continúe el espectáculo que nosotros mismos, según decimos, hemos visto en los últimos remates de bienes nacionales.

